



FAIRVIEW FITTINGS & MFG. LTD.

1170 Invicta Drive, Oakville ON L6H 6G1

LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LE ROBINET ET AJOUT D'UNE PIÈCE EN T D'APPAREILS (POL / POL)



DANGER

Tout manquement à suivre ces directives peut causer une explosion ou un incendie pouvant engendrer des dommages à la propriété, causer des blessures corporelles voire même la mort.

1. LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION de ce raccord TEE. L'installation ou le débranchement d'un raccord TEE et le test de fuite doivent avoir lieu seulement à l'extérieur, dans un endroit bien aéré.
2. NE PAS effectuer de modifications sur ce raccord TEE. Si celui-ci ne convient pas, le retourner où il a été acheté.
3. Examiner le raccord TEE pour vérifier s'il est endommagé. Dans l'affirmative, le retourner à l'endroit où vous l'avez acheté et l'échanger pour un nouveau raccord TEE .

INSTALLATION D'UN RACCORD TEE

4. Fermez l'alimentation en gaz au niveau de la bouteille en tournant la soupape dans le sens horaire afin de le mettre en position " OFF " (fermé).
5. Débranchez le raccord P.O.L existant de la bouteille et installez un raccord TEE dans un endroit bien aéré, à l'extérieur.
6. Utilisez une clé de serrage de bonne dimension ou une clé à molette prévu à cet effet au raccord P.O.L. existant à partir de la sortie de la soupape de la bouteille de propane.

NOTE : Le raccordement à la soupape de la bouteille est fileté vers la gauche. Tournez l'écrou dans le sens horaire pour enlever le raccord de la sortie de la soupape de la bouteille.

7. Retirez du raccord P.O.L. le protecteur de plastique du filetage du raccord TEE .
8. Ne reliez pas si le robinet et n'ajoutez pas une pièce en t d'appareils semble endommagé. Obtenez et installez une nouvelle pièce en t avant de se relier au débouché de valve de cylindre de propane.
9. reliez le robinet et ajoutez une connexion de la pièce en t P.O.L d'appareils au débouché de valve de cylindre en tournant P.O.L s'adaptant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (fil de main gauche) jusqu'à la main fortement. Utilisez la roue de clé ou de main pour serrer.
10. Reconnect le débouché convenable de POL de montage existant de P.O.L (fil de main gauche) de la pièce en t. Utilisez une clé ou de la main roué correctement si équipé pour serrer.

AVERTISSEMENT

si vous ne pouvez pas accomplir l'un ou l'autre de connexion finale, déconnecter la connexion et répéter l'étape applicable 9. ou 10. Si vous ne pouvez pas encore accomplir la connexion, n'employez pas cette PIÈCE EN T. Consultez votre marchand local de propane.

11. Vérifiez les directives d'installation du fabricant pour le branchement de la rallonge du boyau à la sortie du raccord mâle fileté du raccord TEE .
- Note: Conservez les vis en laiton sur le couvercle en place lorsque la sortie du raccord fileté mâle de la bouteille n'est pas utilisée.**

VÉRIFICATION DES FUITES

12. Avant d'utiliser le raccord TEE , vérifiez tous les raccordements à l'aide d'une eau savonneuse pour s'assurer qu'il n'y ait pas de fuite. NE PAS se servir d'allumettes, d'un briquet ni d'une flamme nue pour vérifier les fuites. Une explosion pourrait se produire.
13. Ouvrir **lentement** la soupape de la bouteille de propane en tournant la poignée dans le sens anti-horaire. Appliquez une solution savonneuse sur tous les raccordements et vérifiez si vous voyez des bulles. Une bulle qui grossit ou plusieurs bulles indiquent qu'il y a fuite. Réparez toutes les fuites avant d'utiliser le raccord TEE .
14. Si vous ne pouvez arrêter une fuite par un serrage supplémentaire du raccord, remplacez la soupape de la bouteille de propane en position " OFF " (fermé). Débranchez le raccord qui a une fuite et installez de nouveau en respectant les étapes 9 ou 10. Revérifiez s'il y a fuite, selon l'étape 13.

DANGER

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion lors d'un test de fuite :

1. NE PAS FUMER. NE PAS utiliser ni permettre aucune source d'allumage dans la zone environnante pendant que le test de fuite s'effectue.
2. Procédez au test de fuite à l'extérieur dans un endroit bien aéré.
3. NE PAS se servir d'allumettes, de briquet ou d'une flamme nue pour vérifier les fuites.
4. NE PAS utiliser le raccord TEE jusqu'à ce que toutes les fuites aient été corrigées.
5. Si vous êtes incapable d'arrêter une fuite, fermez l'alimentation en propane à partir de la soupape de la bouteille. Débrancher le raccord TEE à partir de la sortie de la bouteille de propane.
6. Appelez un technicien qualifié en appareils au gaz ou votre fournisseur en propane.

NOTE : Le raccord fileté mâle de la bouteille est muni d'une soupape de contre-vérification qui interrompt le débit du gaz jusqu'à ce que le branchement soit effectué à l'aide du raccord de rallonge de boyau approprié.

AVERTISSEMENT

NE PAS insérer de corps étrangers dans la soupape de contre-vérification du raccord de bouteille mâle. Si la soupape de la bouteille est en position ouverte " ON ", une forte pression s'échappera pouvant causer une explosion ou un incendie, des dommages à la propriété, des blessures sérieuses voire même la mort.



FAIRVIEW FITTINGS & MFG. LTD.

1170 Invicta Drive, Oakville ON L6H 6G1

BURNABY, B.C. (LOCAL AREA) TOLL FREE: (888) 294-7104 • CALGARY, ALBERTA TOLL FREE (888) 832-0550
• EDMONTON, ALBERTA TOLL FREE: (888) 441-9883 • SASKATOON, SASKATCHEWAN TOLL FREE: (866) 866-9198
• WINNIPEG, MANITOBA TOLL FREE: (888) 290-3821 • MISSISSAUGA, ONTARIO TOLL FREE: (800) 800-4018
LAVAL, QUEBEC TOLL FREE: (800) 663-334 • DIEPPE (MONCTON), NEW BRUNSWICK TOLL FREE: (800) 561-8551
www.fairviewfittings.com service@fairviewfittings.com
• WOBURN, MASSACHUSETTS CONTINENTAL U.S.A.: (800) 695-3101
WHEATFIELD, NEW YORK CONTINENTAL U.S.A.: (800) 688-4088 • ELKHART, INDIANA 46514 CONTINENTAL U.S.A.: (877) 459-0700

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR TAP AND ADD AN APPLIANCE TEE (POL / POL)



DANGER
Failure to follow these instructions may result in an explosion or fire that may cause property damage, serious injury or death.

1. **READ ALL INSTRUCTIONS PRIOR TO INSTALLATION AND USE** of this Tee. Installation or disconnection of Tee and leak testing must take place outdoors in a well ventilated area only.
2. **DO NOT** make modifications to this Tee, if this Tee does not fit return to place of purchase.
3. Examine the Tee for damage. If damaged return to original place of purchase and exchange for a complete new Tee

INSTALLATION OF TEE

4. Turn gas "off" at cylinder by turning cylinder valve handle clockwise.
5. Disconnect existing P.O.L. cylinder connection and install Tee only in an open well ventilated outdoor area.
6. Use a properly sized wrench or hand wheel if equipped to remove the existing P.O.L. fitting from the propane cylinder valve outlet.
NOTE: The connection at the cylinder valve is a left hand thread. Turn the nut clockwise to remove the fitting from the cylinder valve outlet.
7. Remove the plastic thread protector from the P.O.L. fitting of the Tee.
8. **DO NOT** connect if the Tap And Add An Appliance Tee appears damaged. Obtain and install a new Tee prior to connecting to propane cylinder valve outlet.
9. Connect the Tap And Add An Appliance Tee P.O.L. connection to the cylinder valve outlet by turning P.O.L. fitting counterclockwise (left hand thread) until hand tight. Use wrench or hand wheel to tighten.
10. Reconnect the existing P.O.L. fitting (left hand thread) POL fitting outlet of the Tee. Use a properly sized wrench or hand wheel if equipped to tighten.

CAUTION
If you cannot complete either final connection, disconnect the connection and repeat applicable step 9. or 10. If you are still unable to complete the connection, do not use this TEE. Consult your local propane gas dealer.

11. See Manufacturer's Installation Instructions for Extension Hose connection to the male cylinder thread connection or tap outlet of the Tee.
Note: Keep brass screw on cover in place when male cylinder thread connection outlet is not in use.

CHECK FOR LEAKS

12. Before using your Tee, check all connections for leaks using a mild soapy water solution. **DO NOT** use matches, lighters or flame to check for leaks, you could cause an explosion.
13. "Slowly" open the propane cylinder valve by turning the handle counterclockwise. Apply mild soapy solution to all connections and look for bubbles. A expanding bubble or bubbles indicate a leak. Repair all leaks prior to using Tee.
14. If you cannot stop a leak by additional tightening of the connection turn "off" the propane cylinder valve. Disconnect the leaking connection and re-install as per the applicable steps 9 or 10. Recheck for leaks as per step 13.

DANGER
To prevent fire or explosion hazard when leak testing:
(1) **NO SMOKING. DO NOT** use or permit sources of ignition in the area while conducting a leak test.
(2) **Conduct leak test outdoors in well ventilated area.**
(3) **DO NOT** use matches, lighters or flame to check for leaks.
(4) **DO NOT** use Tee until any leaks are corrected
(5) If you are unable to stop a leak, shut-off the propane supply at the cylinder valve. Remove the Tee from the propane cylinder valve outlet.
(6) **Call a Gas Appliance Serviceman or your local propane gas supplier.**

NOTE: The male cylinder thread connection is equipped with a backcheck valve that prevents the flow of gas until the connection is made with the proper hose extension fitting.

WARNING
DO NOT insert foreign objects into the backcheck valve of the male cylinder connection. If cylinder valve is turned "on" high pressure gas will escape which could result in an explosion or fire that may cause property damage, serious injury or death.